

## The Role of German Words in the English language.

Dr. Sanjeev Dhari Sinha

Assistant Professor German Scholarship Holder

Al-Mirgib University/ Faculty of Languages

### الخلاصة

تهدف هذه الورقة إلى إلقاء الضوء على بعض أهم الاقتراضات في اللغة الإنجليزية ، أي من اللغة الألمانية ، حيث يتم استخدام الكلمات الألمانية في الحياة اليومية وطوال الوقت. اللغات. ينصب التركيز هنا على تاريخ اللغة الألمانية وكيف تم استخدام اللغة الإنجليزية البريطانية القديمة في اللغة الألمانية. أثبت العديد من الباحثين حقيقة أن المفردات تلعب الدور المركزي في تدريس اللغة. اللغة الإنجليزية كلغة أجنبية ليست استثناءً لها حيث يجب أن أبذل الكثير من الجهد والوقت لفهم وتعزيز واستخدام المفردات. تُستخدم التقنيات المختلفة لمساعدة متعلمي اللغة على معالجة الاختلاف في تعلم كل شيء بلغة ما. لفهم اللغة وأصولها بشكل أفضل ، يجب أن يكون لدى المرء فكرة عامة عن تاريخ اللغة. بدأ تاريخ اللغة الإنجليزية بشكل عام مع الغزو الألماني لبريطانيا في القرن الخامس الميلادي، شهدت اللغة الإنجليزية ثلاثة مجالات من التطور: القديم 450-1150 ، .. الأوسط 1150 إلى 1500 وأوائل اللغة الإنجليزية الحديثة 1500-18. اللغة الإنجليزية الحديثة المتأخرة بعد عام 1800 ، تحدثت الإنجليزية القديمة من قبل القبائل الألمانية التي كانت مختلفة كثيرًا عن اللغة الحالية ولكن كان نصف المفردات من الجذور الإنجليزية d هي المياه القوية حتى عام 1100.

بدأت الكلمات اليونانية في الممارسة العملية في عام 600 بعد الميلاد في عام 400 بعد الميلاد ، وبدأت الكلمات اللاتينية تضيف إلى اللغة الإنجليزية، واستخدمت كلمة دوق ويليام الفتح الفرنسية من قبل طبقة النخبة العليا خلال فترة تشوسر، وأصبحت هذه الاقتراضات من الألمانية والفرنسية واليونانية جزءًا من اللغة الإنجليزية وحوالي 10000 كلمة من الفرنسية ظهرت في اللغة الإنجليزية. لم تغرب الشمس أبدًا على الإمبراطورية البريطانية حيث تبناوا العديد من الكلمات الأجنبية بما في ذلك اللغة السنسكريتية والهندية والأردية والاندماج في اللغة الرئيسية من مختلف البلدان ، ومما أدى إلى ظهور اختلاف بين الكومنولث والإنجليزية البريطانية والأمريكية، والتي يتحدث بها الآن أكثر من مليار حول العالم الآن أو أكثر.

Abstract-

This paper aims to throw light on some of the most important borrowing in English language, that is from German language .The German words are used in day today life and all the time .Anyone having little idea of these borrowing will easily understand both the languages. The focus here is on the history of German language and how British old English was used in German Language.

Several researchers have proved the fact that vocabulary plays the central role in teaching language.

English as a foreign language is not an exception to it as a learn to devote much efforts and time to understand and enhance and use the vocabulary.

The various technique is used to help language learner tackle the different in learning everything in a language.

To understand language and its etymology better one has to have a general idea of the history of the language.

The history of English language generally began with German invasion Britain in the 5th century AD

The English language has seen three area of development old 450–1150, ..middle 1150 to 1500 and early modern English 1500–18.

Late modern English after 1800.The old English was spoken by German tribes which had much different from the current language but it had half of the vocabulary from the d English roots be strong water up to 1100.

Greek words started in practice in 600 AD in 400 AD Latin words started adding to English.

And a William Conquered Duke French word was used by the upper elite class during Chaucer time.

These borrowing of German, French and Greek became part of English and around 10,000 words of French made inroad in the English language.

The sun never set on the British empire as the adopted many foreign words including Sanskrit, Hindi & Urdu coming up and integrating into the main language from different countries this led to an emergence of difference between commonwealth, British and American English.

Which is now spoken by more than billion around the world now or more.

Introduction–

Thinglish, Chinglish, Hinglish, and Singlish, Koreanish speak different English and they mix local dialect with English and this coinage of words and phrases are very increasing and brings new colour to the meaning.

Libyan English is libilish a very distinct variety like Indian English knows as English.

Dennis 1960 indicated that English is derived from Germanic and certainly many words from Latin and Greek and French so most of the term employed in arts and science sports mental psychology philosophy are from Greek and Latin. Deutsch German–English

Here are few examples of words taken from

German into the English language.

Nicht–not

Bread–brot

Brother–bruder

Book–buch

Bed–bett

Ball–ball

At home–zu hause

Cook–kochen

Was-what  
Wasche-washing  
Machen-make  
Europe-europa  
English-englisch  
Egg-ei  
End -ende  
Good-gut  
Sugar-sukar  
Faculty-fakultat  
German speaking -deutschsparching  
Getletter- post bekommen  
Person -person  
Phonotics-phontik  
Picknick-picknich  
Pizza-pizza  
Plural-plural  
Plus-plus  
Postcard-postkarte  
She-sie  
Sing long-schon lange  
Sing-singen  
Singular-singular  
Situation-situation  
Sitzen-sit  
Net-netto  
Never-nie

New–neu  
No–nein  
Nothing–nichts  
Often–oft  
Tea–tee  
Tablet–tablette  
Theory–theorie  
Spain–spanien  
Sportsfield –sportsplatz  
Sports hall –sports halle  
Thank you –danke  
Africa –afrika  
All–alle  
And –und  
Answer–antwort  
Learn–lernen  
Tomato–tomate

Abode and Cable 1970 define English as the language of a group of the German tribe.

Knowing about the origin is a value asset learner as it helps to understand the real spirit of the language.

For example, let's take one word easy and aajiaji from liblish

And Gut nacht from German English

Herget 1973 William 1986 shows the percent as following

%29French,29% German 26% Greek and 6 and 10 other.

German Contribution can't be denied when we closely use German and English words together.

Like English–Danish Dutch etc German is one of the descendant of the common Germanic center spoken nearly 2000 years ago.

When German became an independent branch of the indo–European family about 2200 years ago many new words came into existence most of these words reference to everyday life natural phenomena land sea sand starve make fox find boat drive fowl hold meat rain storm thief wife winter.

There are suffixes like dom in kingdom and freedom and ships like friendship and hardship and lordship kingship.

Later when the English language was isolated its continental relatively in 5th century some more words not found the wherein Germanic appreciated in Old English women lady shrift.

A number of the words found the roots in German more there in English like happy, luck fortune as in helpless happy, etc

Feckless reckless ruthless listless uncouth, unkempt.

The root disappeared leaving behind the derivative so feckless derived from 16–century scout words feckless a shorter form of the effect.

Later the reinforcement into scout replacing the form of the deck, yet its deprive flakes ineffective is used.

Let's consider ruthless a bound morpheme today but used to be a common word in English meaning pity sorrow up to 18 century through registration in the dictionary it's absolutely not it has a connection with the verb to rue from which is the noun was obviously derived.

Learns can adopt the different strategy to German from English and English from German and both together depends on idea and thoughts opinion and place you want to use.

A Taste of German–English for your future, You can learn, Thai Arabic.

German Made easy here for just you all.

Conclusion – German do speak English but in German ways. The pronunciation, pause& intonation is completely change when a German speaks English or uses English words in German .Sometime the base or root words are the same but they change suffix or prefix.

#### References

ITK Course book

Day.R Model & the knowledge base of second language teachers education.

Hollis .M The philosophy of social science